

Прилог бр. 3		Предметна програма од втор циклус на студии			
1.	Наслов на наставниот предмет	Македонска дијалектологија и етимологија			
2.	Код	4FF200212			
3.	Студиска програма	Македонски јазик и книжевност, насока Македонски јазик			
4.	Организатор на студиската програма (единица, односно институт, катедра, оддел)	Филолошки факултет, Универзитет „Гоце Делчев–Штип			
5.	Степен (прв, втор, трет циклус)	втор циклус			
6.	Академска година / семестар	Прва/прв	7.	Број на ЕКТС кредити	6
8.	Наставник	проф. д-р Гоце Цветановски, доц. д-р Толе Белчев			
9.	Предуслови за запишување на предметот	Завршени додипломски студии			
10.	<p>Цели на предметната програма (компетенции):</p> <p>Потемелни познавања за состојбата со проучувањата во поглед на лексичкиот фонд на македонските дијалекти и нивната етимологија. Начинот на презентација на јазичните диференцијации, туѓото влијание врз/од македонскиот јазичниот систем и прикажување на јазичните разлики на терен. Меѓу различните светски јазици постојат зборови што се изведени од други јазици, обично во приспособена форма - изворните зборови во овие случаи се наречени <i>етимони</i>. Низ прегледување на дијалектни записи и споредбана зборовите водругите јазици, се прави обид да се реконструира минатото на зборовите - кога тие влегле во некој македонски дијалект, кој е нивниот извор и како нивната форма и значење се измениле.</p>				
11.	<p>Содржина на предметната програма:</p> <p>Во овој курс се обработуваат термини со кои се сретнува дијалектологијата, но исто така се обработуваат и некои прашања од областа на етимологијата. Главниот дел на курсот се состои во проблемско дефинирање на разликите и сличностите на македонските дијалекти, нивната структура (морфолошка, лексичка, синтаксичка и семантичка) и споредба на одделни лексички и синтаксички единици со јазичните еквиваленти од јазиците кои извршиле влијание врз македонскиот дијасистем. Со изучување на овој предмет кандидатите ќе имаат можност да се запознаат со комплексниот начин на научно прикажување на лингвистичките диференцијации. Тие преку овие анализи ќе се запознаат исто така и со историскиот развој и современата состојба на одделни јазични прашања од областа на фонологијата, морфологијата, синтаксата, лексиката и зборобразувањето во дијалектите на македонскиот јазик, но и со нивната локализација на македонската јазична територија и патот по кој се дојдени одделни лексички единици.</p>				
12.	Методи на учење: Предавања, дискусии, вежби, истражувачка работа				
13.	Вкупен расположив фонд на време	3+2+2			
14.	Распределба на расположивото време	12 седмици, 60 часа			
15.	Форми на наставните активности	15.1.	Предавања – теоретска настава	3	
		15.2.	Вежби (лабораториски, аудиториски), семинари, тимска работа	2	
16.	Други форми на активности	16.1	Проектни задачи		
		16.2	Самостојни задачи	2	
		16.3	Домашно учење		

17.	Начин на оценување		
17.1.	Тестови		30
17.2.	Семинарска работа / проект (презентација: писмена и усна)		50
17.3.	Активност и учество		20
18.	Критериуми за оценување (бодови / оценка)	до 50 бода	5 (пет) (F)
		од 51 до 60 бода	6 (шест) (E)
		од 61 до 70 бода	7 (седум) (D)
		од 71 до 80 бода	8 (осум) (C)
		од 81 до 90 бода	9 (девет) (B)
		од 91 до 100 бода	10 (десет) (A)
19.	Услов за потпис и полагање на завршен испит		
20.	Јазик на кој се изведува наставата		Македонски
21.	Метод на следење на квалитетот на наставата		Самоевалуација

22.	Литература				
22.1	Задолжителна литература				
	Ред. број	Автор	Наслов	Издавач	Година
	1.	група автори (Цветановски Г. и др.)	Македонски дијалектен атлас, пролегомена	Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков, Скопје	2008
	2.	Видоески Б.	Дијалектите на македонскиот јазик I, II, III	МАНУ, Скопје	1998
3.	Трубачев, О.Н.,	Этимологический словарь славянских языков	Москва	1974 - 2007	
22.2	Дополнителна литература				
	Ред. број	Автор	Наслов	Издавач	Година
	1.	Цветановски Г.	Каршијачкиот говор - Скопско (со посебен осврт на синтаксата)	Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков, Скопје	2004
	2.	Цветановски Г.	Глаголите со значење менување влакно кај добитокот во дијалектите на македонскиот јазик	Зборник Македонската лексикологија и лексикографија, ЈНУ ИМЈ, Скопје	2001
	3.	Цветановски Г.	Албанскиот јазичен елемент во западно преспанскиот говор	Зборник Јазиците во контакт, Скопје	2007.
	4.	Белчев Т.	Речник на странски зборови во македонскиот јазик	Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Скопје	2002